



**NEMS** NORTH EAST  
MEDICAL SERVICES  
東北醫療中心  
a californiah<sup>h</sup>center

**National Health Center Week**  
August 13 - 18, 2018  
**Health Ed. Department Activities**

**全國社區健康中心週**  
2018年8月13日至18日  
**健康教育部活動**

**Smoke Out! 遠離煙草遊戲!**

Date 日期	Time 時間	Location 地點
8/13 Mon 週一	1:00pm-3:00pm	2574 San Bruno - Pharmacy Waiting Area 藥房候診室
8/13 Mon 週一	3:30pm-4:30pm	82 Leland - Waiting Area 候診室
8/14 Tue 週二	2:00pm-4:00pm	211 Eastmoor - Pharmacy Waiting Area 藥房候診室
8/17 Fri 週五	9:30am-11:30am	1870 Lundy - Health Promotion Room 健康諮詢室
8/18 Sat 週六	9:30am-11:30am	1520 Stockton - Health Promotion Room 健康諮詢室



**Bye Bye Germs 打擊病菌遊戲**

Date 日期	Time 時間	Location 地點
8/13 Mon 週一	2:00pm-4:00pm	1520 Stockton - Health Promotion Room 健康諮詢室
8/15 Wed 週三	2:00pm-4:00pm	1520 Stockton - Health Promotion Room 健康諮詢室

**Bright Healthy Smile 燦爛微笑問答遊戲**

Date 日期	Time 時間	Location 地點
8/14 Tue 週二	2:00pm-4:00pm	1520 Stockton - 4 <sup>th</sup> Floor Dental Waiting Area 四樓牙科候診室

**Healthy Food Plate Game 健康餐碟遊戲**

Date 日期	Time 時間	Location 地點
8/14 Tue 週二	9:30am-11:30am	211 Eastmoor - Pharmacy Waiting Area 藥房候診室
8/17 Fri 週五	2:00pm-4:00pm	1870 Lundy - Health Promotion Room 健康諮詢室

**Less Sugar Sweeter Life 低糖飲食，活得健康**

Date 日期	Time 時間	Location 地點
8/16 Thu 週四	2:00pm-4:00pm	1520 Stockton - Health Promotion Room 健康諮詢室

**Reduce, Reuse, Recycle 動動手齊環保**

Date 日期	Time 時間	Location 地點
8/15 Wed 週三	11:00am-12:00pm	728 Pacific - 2 <sup>nd</sup> Floor 二樓
8/16 Thu 週四	9:30am-11:30am	1033 Clement - Waiting Area 候診室
8/16 Thu 週四	2:00pm-4:00pm	1450 Noriega - Waiting Area 候診室
8/18 Sat 週六	2:00pm-4:00pm	1520 Stockton - Health Promotion Room 健康諮詢室



For questions, contact Health Education at (415) 391-9686 ext. 5843. 查詢詳情請致電健康教育部 (415) 391-9686 轉內線 5843。

NEMS complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.  
**Spanish** ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al (415) 391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929).  
**Chinese** 注意：如果您使用中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 (415) 391-9686 轉內線 8160 (TTY: 1-800-735-2929)。  
**Vietnamese** CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số (415) 391-9686 ext. 8160 (TTY: 1-800-735-2929).  
 NEMS - Rev. 08/2018